



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
23 March 2011
Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам

Пятьдесят четвертая сессия

Вена, 21-25 марта 2011 года

Пункт 6 повестки дня

Осуществление Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков

Казахстан и Российская Федерация: пересмотренный проект резолюции

Инициатива "Парижский пакт"

Комиссия по наркотическим средствам,

подтверждая обязательства, взятые на себя государствами-членами в Политической декларации и Плане действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков¹, в которых государства-члены решили установить 2019 год в качестве целевой даты, к которой государствам следует обеспечить ликвидацию или существенное и поддающееся оценке сокращение незаконного культивирования опийного мака, кокаинового куста и растения каннабис; незаконного спроса на наркотические средства и психотропные вещества, а также связанных с наркотиками рисков для здоровья и социальных рисков; незаконного производства, изготовления, сбыта и распространения, а также оборота психотропных веществ, включая синтетические наркотики; утечки и незаконного оборота прекурсоров; масштабов отмывания денежных средств, связанного с незаконным оборотом наркотиков,

приветствуя инициативу "Парижский пакт" и две международные конференции министерского уровня в его рамках, которые проходили в Париже в 2003 году и в Москве в 2006 году,

¹ См. A/64/9-E/2009/98, раздел II.A.



принимая во внимание опубликованный Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности доклад "Afghanistan: Opium Survey 2010" (Афганистан: обзор по опию за 2010 год), в котором сообщается о стабильном в национальных масштабах уровне незаконного культивирования опия, а также о повышении цен на него в течение прошлого года,

отмечая доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2010 год о прекурсорах и химических веществах, часто используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ², в котором Комитет указал на необходимость непрерывных усилий для сохранения сдерживающего воздействия на торговцев веществами, используемыми для незаконного производства героина,

выражая свою поддержку усилиям государств-членов по укреплению международного и регионального сотрудничества, включая осуществление инициатив по противодействию угрозе, которую представляют незаконное культивирование, оборот и потребление афганских опиатов,

отмечая международные конференции по Афганистану, проведенные в Лондоне в январе 2010 года и в Кабуле в июле 2010 года, на которых, в частности, рассматривался вопрос о противодействии наркоугрозе в качестве межсекторальной темы,

отмечая также Международный форум "Производство афганских наркотиков – угроза международному сообществу", состоявшегося в Москве в июне 2010 года,

1. *приветствует* решение возобновленного заседания Политической консультативной группы Парижского пакта, которое состоялось 17 марта 2011 года в Вене, о том, чтобы провести в Вене, во второй половине 2011 года, в продолжение инициативы "Парижский пакт", международную конференцию на уровне министров;

2. *призывает* эту международную конференцию способствовать укреплению решимости государств-членов противодействовать торговле афганскими опиатами;

3. *предлагает* всем заинтересованным сторонам принять активное участие в этой конференции;

4. *просит* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности при условии наличия внебюджетных ресурсов оказать содействие в организации и проведении этой международной конференции и представить Комиссии на ее пятьдесят пятой сессии соответствующий доклад.

² Прекурсоры и химические вещества, часто используемые при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ: доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2010 год о выполнении статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.11.XI.4).